

Návod na použitie
Instructions for use



1. Zvoľte lístky

Zvoľte si typ a počet lístkov, ktoré si chcete zakúpiť. Typy lístkov môžete kombinovať. Na displeji sa zobrazí suma za Vami vybrané lístky.

1. Choose tickets

Choose the type and quantity of tickets you want to buy. Ticket types can be combined. The display shows the price for the tickets you selected.



2 Vhod'te mince

Do otvoru vedľa displeja vhod'te požadovanú sumu. Ak vhod'te viac, ako je požadovaná suma, automat preplatok vráti.



2. Insert coins

Insert coins into the slot next to the display. If you insert more than required amount, the ticket machine will return your change.



3. Zoberte lístky a preplatok

Z výdajného okienka v spodnej časti automatu zoberte lístky a vrátené mince.



3. Take the tickets and returned coins

Take the tickets and returned coins from the tray at the bottom of the machine.

i INFORMÁCIE
INFORMATION

Cestovné lístky (CL) sú časové a prestupné. Čas platnosti CL pri označení v prvom vozidle sa počíta podľa minút uvedených v cestovnom poriadku umiestnenom na zastávke. Pri prestupe platnosť končí uplynutím poslednej minúty časového rozsahu CL.

Travel tickets (TT) are time and transfer tickets. After validating a TT in the first vehicle, validity is counted according to the minutes stated in a timetable located at a bus stop. When transferring, validity expires with the last minute of TT time range.



TYP LÍSTKA
TYPE OF TICKETS

60min ZÓNA 100
ZÁKLADNÝ IDS ŽSK **1,00€**
BASIC ZONE 100

12min MHD
ZÁKLADNÝ DPMŽ **0,90€**
BASIC

60min ZÓNA 100
ZĽAVNENÝ IDS ŽSK **0,70€**
REDUCED ZONE 100

12min MHD
ZĽAVNENÝ DPMŽ **0,60€**
REDUCED

180min SIEŤOVÝ
DOVOZNÝ IDS ŽSK **0,40€**
LUGGAGE ALL ZONES

60min ZÓNA 100 IDS ŽSK
OSOBA A BATOŽINA **1,20€**
PERSON & LUGGAGE ZONE 100

60min ZÓNA 100
OSOBA A PES IDS ŽSK **1,20€**
PERSON & DOG ZONE 100

24h ZÓNA 100
IDS ŽSK **4,00€**
TICKET 24 HOURS ZONE 100

24h SIEŤOVÝ/ALL ZONES
ZÁKLADNÝ IDS ŽSK **8,00€**
TICKET BASIC 24 HOURS

24h SIEŤOVÝ/ALL ZONES
ZĽAVNENÝ IDS ŽSK **5,00€**
TICKET REDUCED 24 HOURS

72h SIEŤOVÝ/ALL ZONES
ZÁKLADNÝ IDS ŽSK **22,00€**
TICKET BASIC 72 HOURS

72h SIEŤOVÝ/ALL ZONES
ZĽAVNENÝ IDS ŽSK **14,00€**
TICKET REDUCED 72 HOURS

Dopravný podnik mesta Žiliny s.r.o.
Kvačalova 2, 011 40 Žilina

zastávka
ŽELEZNIČNÁ STANICA
(poisťovňa VŠZP)

Automat na cestovné lístky č.: **01**

V prípade poruchy volajte na tel.č.

Čas na displeji je informatívny.

0915 839 045